

52. 1295 00 00, Rom

https://www.monasterium.net/mom/IlluminierteUrkunden/1295-99-99_Aufbewahrungsort-unbekannt/charter

1295-99-99, Rom

Bischofsammelindulgenz für St. Castor in Alsdorf.

Transkription

1)

UNIVERSIS sancte matris ecclesie filiis ad quos presentes littere pervenerint, Nos dei gratia Rogerius Sancte Sevrine, Philippus Salernitanus et Petrus Arborensis archiepiscopi, frater Franciscus Teracinensis, frater Franciscus Fanensis, frater Romanus Crohensis,

2)

Guillelmus Callensis, frater Mancellus Anteradensis, Stephanus Opidensis, Perronus Larinensis, Ciprianus Bovensis, frater Maurus Ameliensis, Sabbas Militensis, Jacobus Treventinus, Robertus Calinensis et Andreas Lidensis Episcopi: salutem in domino sempiternam. Vite perhennis gloria, qua mira

3)

benignitas conditoris omnium coronat aciem beatam civium supernorum, a redemptis precio sanguinis fusi de precioso corpore redemptoris meritorum debet acquiri virtute. Inter que illud pregrande dinoscitur, quod ubique

4)

set precipue in sanctorum ecclesiis maiestas altissimi collaudetur. Cupientes igitur, ut ecclesia beati Castoris Confessoris de Ailsdorp Coloniensis diocesis congruis honoribus frequentetur et a Christi fidelibus iugiter

5)

veneretur, omnibus vere penitentibus et confessis, qui ad dictam Ecclesiam in festis subscriptis, videlicet Nativitatis domini nostri ihesu christi, resurrectionis, ascensionis et pentecostes. In quatuor festivitatibus

6)

gloriosissime virginis Marie et per octo dies ante quatuor festivitates beate virginis predictas et per octavas earundem. In omnibus et singulis festis beatorum Petri et Pauli apostolorum ac in die sancti Casto-

7)

ris beatorumque Nicolai, Martini et Gregorii confessorum. In festivitate omnium sanctorum. Ac etiam in festis beatarum Katerine, Margarete et Cecilie virginum. In die dedicationis ecclesie prelibate et per octavas omnium

8)

festivitatum predictarum, per totam quadragesimam causa devotionis seu peregrinationis accesserint et ibidem divinum officium audierint et qui ad fabricam, luminaria, ornamenta vel aliqua alia necessaria ipsius Ecclesie

9)

manus porrexerint adiut(rices aut in extremis laborantes quic)quam facultatum suarum dederint, legaverint vel assignaverint dicte Ecclesie. Nec non et omnibus vicariis vel sacerdotibus ibidem ministrantibus ceterisque christianis dictos

10)

dei ministros cum corpore Christi (ad infirmos sequenti)bus. Nos de omnipotentis dei misericordia beatissimeque semper virginis Marie nec non beatorum Petri et Pauli apostolorum atque omnium sanctorum auctoritate confisi singuli singulis singulas

11)

dierum quadragenas de iniunctis (sibi penitentiis) et devote susceptis, dummodo loci diocesanus hanc nostram indulgentiam ratam habuerit, misericorditer in domino relaxamus. In cuius rei testimonium presentes litteras sigillorum nostrorum munimine

12)

fecimus communiri. Datum Rome anno domino millesimo ducentesimo nonagesimo quinto, pontificatus domini Bonifacii pape octavi anno primo

<https://alsdorf-online.de/geschichte/pdf/kapitel-7.04.pdf>

„Universis sancte matris ecclesie filiis ad quos presentes littere pervenerint, nos dei gratia Rogerius Sancti Seurini, Philippus Salernitanus et Petrus Arborensis archiepiscopi, frater Franciscus Teracinensis, frater Franciscus Fanensis, frater Romanus Crohensis, Guillelmus Callensis, frater Mancellus Anteradensis, Stephanus Opidensis, Peronus Larinensis, Ciprianus Bouensis, frater Maurus Ameliensis, Sabbas Militensis, Jacobus Treuentinus, Robertus Calinensis et Andreas Lidensis episcopi salutem in domino sempiternam. Vite perhennis gloria, qua mira benignitas conditoris omnium coronat aciem beatam civium supernorum, a redemptis precio sanguinis fusi de precioso corpore redemptoris meritorum debet acquiri virtute. Inter que illud pregrande dinoscitur, quod ubique set precipue in sanctorum ecclesiis magestas altissimi collaudetur. Cupientes igitur, ut ecclesia beati Castoris confessoris de Ailsdorf Coloniensis diocesis congruis honoribus frequentetur et a Christi fidelibus iugiter veneretur, omnibus vere penitentibus et confessis, qui ad dictam ecclesiam in festis subscriptis, videlicet nativitatis domini nostri Iesu Christi, resurrectionis, ascensionis et pentecostes, in quatuor festivitatibus gloriosissime virginis Marie et per octo dies ante quatuor festivitates beate virginis predictas et per octavas earundem, in omnibus et singulis festis beatorum Petri et Pauli apostolorum ac in die sancti Castoris beatorumque Nicolai, Martini et Gregorii confessorum, in festivitate omnium sanctorum ac etiam in festis beatarum Katerine, Margarete et Cecilie virginum, in die dedicationis ecclesie prelibate et per octavas omnium festivitatum predictarum, per totam quadragesimam causa devotionis seu peregrinationis accesserint et ibidem divinum officium audierint et qui ad fabricam, luminaria, ornamenta vel aliqua alia necessaria ipsius ecclesie manus porrexerint adiutrices aut in extremis laborantes quicquam facultatum suarum dederint, legaverint vel assignaverint dicte ecclesie nec non et omnibus vicariis vel sacerdotibus ibidem ministrantibus ceterisque christianis dictos dei ministros cum corpore Christi ad infirmos sequentibus: nos de omnipotentis dei misericordia beatissimeque semper virginis Marie nec non beatorum Petri et Pauli apostolorum atque omnium sanctorum auctoritate confisi singuli singulis singulas dierum quadagesimas de iniunctis sibi penitentiis et devote susceptis, dummodo loci diocesanus hanc nostram indulgentiam ratam habuerit, misericorditer in domino relaxamus. In cuius rei testimonium presentes litteras sigillorum nostrorum munimine fecimus communiri. Datum Rome anno domino millesimo ducentesimo nonagesimo quinto, pontificatus domini Bonifacii pape octavi anno primo."

„Allen Söhnen unserer heiligen Mutter, der Kirche, zu denen gegenwärtiger Brief gelangt, entbieten wir Erzbischöfe durch Gottes Gnade: Roger von St. Severin, Philipp von Salerno, Peter von Oristano, wir Bischöfe: Franz von Terazin, Franz von Pharen, Romanus von Croja, Wilhelm von Cagli, Marzell von Fordosa, Stephan von Oppido, Peronus von Larino, Cyprian von Bova, Maurus von Amelia, Sabbas von Milet, Jakob von Trivent, Robert von Carinola und Andreas von Lydda ewiges Heil im Herrn. Die Herrlichkeit des ewigen Lebens, mit der die wunderbare Güte des Schöpfers aller Dinge die heilige Schar der Himmelsbürger krönt, muß von denen, die durch den Schatz des Blutes - aus dem kostbaren Leib des Erlösers geflossen - von Schuld erlöst worden sind, durch Tugend erworben werden. Dazu bekennen wir in besonderer Weise, daß überall, vor allem aber in den Kirchen der Heiligen, die Majestät des Allerhöchsten verehrt werde. Es ist also unser Wunsch, daß die Kirche des heiligen Bekenner Castor zu Alsdorf in der Diözese Köln mit gebührenden Ehren besucht und von den Christgläubigen ständig verehrt werde. Deshalb gewähren wir allen, die wahrhaft Buße tun und gebeichtet haben, die die genannte Kirche an folgenden Festen aus Andacht oder zur Wallfahrt besuchen, nämlich zu Weihnachten, Ostern, Himmelfahrt und Pfingsten, an den vier Festen der glorreichsten Jungfrau Maria und in den acht Tagen vor den genannten vier Festen und in deren Oktav, an allen und an den einzelnen Festtagen der heiligen Apostel Peter und Paul und am Tage des heiligen Castor und der heiligen Bekenner Nikolaus, Martin und Gregor, am Feste Allerheiligen und auch an den Festen der heiligen Jungfrauen Katharina, Margarete und Cäcilie, am Tage der Kirchweih und in der Oktav aller genannten Festtage und in der ganzen Fastenzeit, allen die dort die heilige Messe hören und die für das Kirchengebäude für Lichter, Schmuck und zu anderem Nutzen derselben Kirche hilfreich die Hand bieten oder in der Sterbestunde irgendetwas von ihrem Vermögen schenken, vermachen oder stiften und zwar der genannten Kirche und auch allen Vikaren oder Priestern, die dort Dienst tun, und anderen Christen, die die genannten Diener Gottes mit dem Leibe Christi zu Kranken begleiten: allen diesen gewähren wir voll Barmherzigkeit im Herrn im Vertrauen auf die Barmherzigkeit des allmächtigen Gottes und auf das Ansehen der seligen, allzeit jungfräulichen Maria, der heiligen Apostel Peter und Paul und aller Heiligen jedem einen vierzigstägigen Nachlaß von den Bußübungen, denen er sich fügt und demütig unterzieht, wenn der Bischof des Ortes diesen unseren Ablass für gültig erachtet. Zum Zeugnis dessen haben wir den gegenwärtigen Brief durch das Anhängen unserer Siegel bestätigt. - Gegeben zu Rom im Jahre des Herrn 1295, im ersten Pontifikatsjahre Bonifaz VIII.“